

# Guida a uTV 3



**unitron.** Hearing matters



## Grazie

---

Grazie per aver scelto Unitron uTV™ 3.

AUDIO BM, in collaborazione con Unitron, si preoccupa delle esigenze delle persone che hanno una perdita uditiva. Lavoriamo a stretto contatto con l'audioprotesista per offrire a tutti soluzioni avanzate specifiche. Perché sentire è importante.

uTV 3 è stato progettato per connettere gli apparecchi acustici a una TV o a un'altra sorgente audio. Per farlo invia i segnali audio agli apparecchi acustici in modalità wireless attraverso uno streamer, a una distanza non superiore a 30 m. Serve anche come stazione di ricarica per uDirect™ 3 e uStream.





## Il tuo uTV 3

---

Audioprotesista: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

Numero di serie di uTV 3: \_\_\_\_\_

Garanzia: \_\_\_\_\_

Data di acquisto: \_\_\_\_\_

Il tuo streamer:

uStream

uDirect 3



## Contenuto della confezione

Il sistema completo Unitron uTV 3 comprende i seguenti elementi:



uTV 3, oltre ai seguenti cavi:



- Alimentatore con connettore mini-USB e adattatore per le prese elettriche locali
- “Ottico”
- “Coassiale”
- “RCA/Cinch analogico”
- “Analogico 3,5 mm”



# Indice

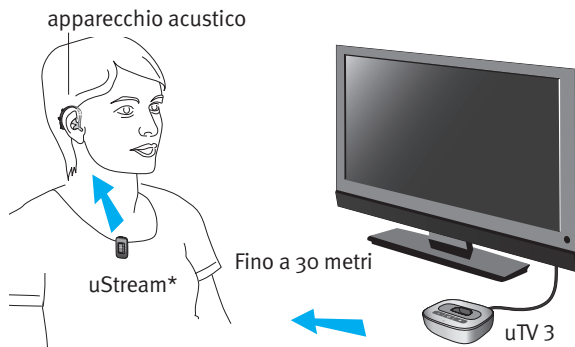
---

Descrizione di uTV 3 .....	2
Per iniziare.....	4
Fase 1: Configurazione dell'alimentazione elettrica .....	4
Fase 2: Collegamento alla TV.....	6
Fase 3: Carica dello streamer.....	12
Fase 4: Abbinamento di uTV 3 con lo streamer.....	15
Utilizzo quotidiano di uTV 3 .....	17
Fase 1: Come indossare lo streamer.....	17
Fase 2: Ascolto della TV .....	18
Fase 3: Regolazione del volume del segnale TV .....	20
Fase 4: Spegnimento di uTV 3 e dello streamer.....	22
Spiegazione degli indicatori luminosi .....	23
Verifica della trasmissione audio .....	24
Guida alla risoluzione dei problemi.....	26
Informazioni importanti.....	29
Informazioni sulla conformità.....	33
Informazioni e spiegazione dei simboli.....	35



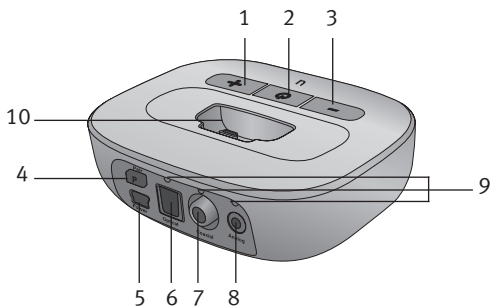
## Descrizione di uTV 3

Unitron uTV 3 connette gli apparecchi acustici alla vostra TV o ad altri dispositivi audio in modalità wireless attraverso uno streamer. Il sistema comprende tre elementi principali: gli apparecchi acustici, uno streamer e uTV 3.



\*Anche uDirect 3 è compatibile.

uTV 3 si connette alla TV (o a qualsiasi altra sorgente audio) e invia segnali audio in modalità wireless dalla vostra TV a uno streamer, a una distanza che può arrivare a 30 metri. uTV 3 serve anche come stazione di ricarica per lo streamer, quando non è in uso.



- 1 Pulsante di aumento volume (+)
- 2 Pulsante di accensione/spegnimento e indicatore luminoso principale
- 3 Pulsante di riduzione volume (-)
- 4 Pulsante di abbinamento (P)
- 5 Alimentatore
- 6 Audio digitale (ottico)
- 7 Audio digitale (coassiale)
- 8 Audio analogico (3,5 mm)
- 9 Indicatori luminosi audio
- 10 Alloggiamento di ricarica intercambiabile

## Per iniziare

---

### Fase 1: Configurazione dell'alimentazione elettrica

#### Per collegare l'adattatore:

1. Scegliete l'adattatore corrispondente al vostro Paese. (Gli adattatori inclusi possono variare secondo il Paese.)



USA



EU

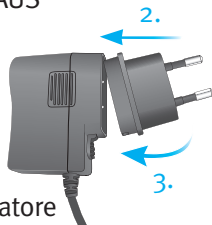


UK



AUS

2. Inserite l'angolo arrotondato dell'adattatore nell'angolo arrotondato dell'alimentatore universale fino a quando non è inserito completamente.

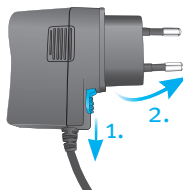


3. Fate clic sulla coda dell'adattatore per bloccarlo in posizione. Assicuratevi che l'adattatore sia saldamente bloccato.



### Per rimuovere l'adattatore:

1. Tirate la linguetta dell'alimentatore universale tenendola ferma.
2. Tirate delicatamente l'adattatore verso l'alto per rimuoverlo dall'alloggiamento.

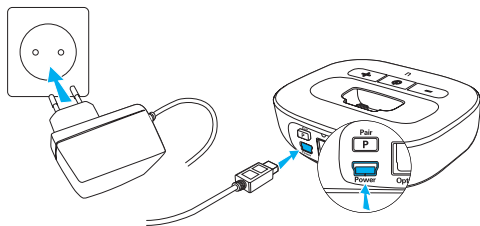


### Collegamento dell'alimentatore

Collocate uTV 3 vicino alla TV.

Collegate il connettore mini-USB dell'alimentatore all'ingresso di alimentazione (Power) di uTV 3.

Collegate l'alimentatore alla presa elettrica.

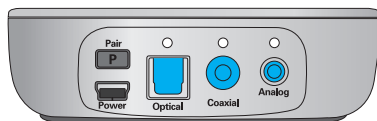


## Fase 2: Collegamento alla TV

Formati audio supportati:

uTV 3 può essere collegato a qualsiasi sorgente audio, come una TV, un PC o un sistema hi-fi.

Supporta tre formati audio diversi in ingresso.

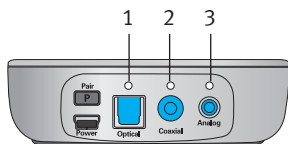


Per ottenere i risultati migliori, vi consigliamo di utilizzare la connessione ottica o coassiale, se disponibile sul dispositivo audio.

 **Nota:** assicuratevi sempre di connettere uTV 3 all'uscita audio del vostro dispositivo.

## Priorità dei segnali:

Normalmente è sufficiente collegare un cavo audio. Se sono collegati più cavi ed è presente un segnale, uTV 3 selezionerà il migliore segnale in ingresso possibile, nel seguente ordine: ottico, coassiale, analogico.



**Nota:** anche se i cavi ottici e coassiali hanno un solo conduttore, il segnale è stereo.

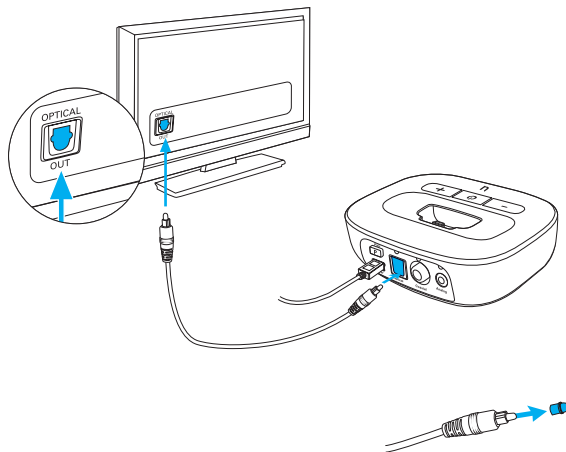
uTV 3 mostra l'ingresso selezionato per mezzo di un indicatore audio arancione:

Ingresso selezionato	Lampeggio arancione lento	● ● ●
Ingresso selezionato e audio disponibile	Arancio fisso	▬

## Opzione 1: connessione con cavo ottico

Se è disponibile un'uscita ottica:

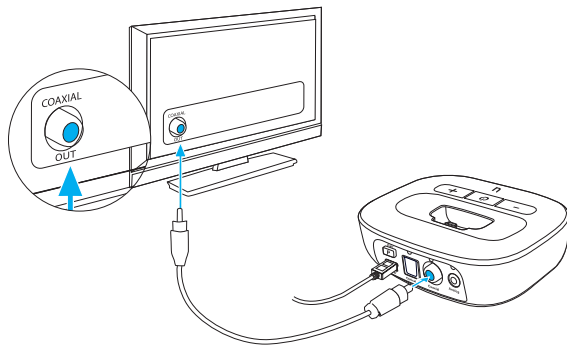
- Disimballate il cavo con l'etichetta “Optical”
- Rimuovete i cappucci di protezione dai connettori
- Inserite un'estremità del cavo ottico nell'ingresso “Optical” di uTV 3 e all'altra estremità nell'uscita ottica della vostra TV



## Opzione 2: connessione con cavo coassiale

Se è disponibile un'uscita coassiale:

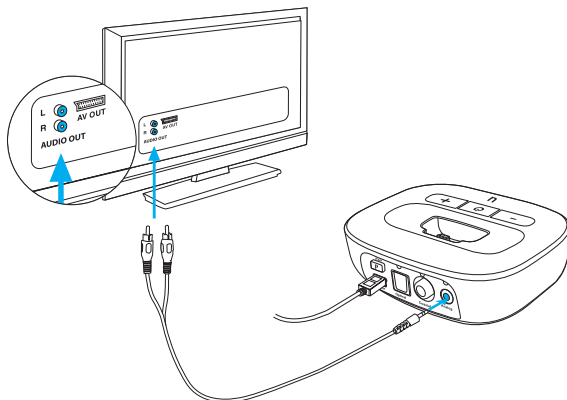
- Disimballate il cavo con l'etichetta “Coaxial” (spinotti arancioni)
- Inserite un'estremità del cavo coassiale nell'ingresso “Coaxial” di uTV 3 e all'altra estremità nell'uscita coassiale (indicata anche con “digital out” o “S/P DIF”) della vostra TV



### Opzione 3: connessione con cavo RCA/Cinch

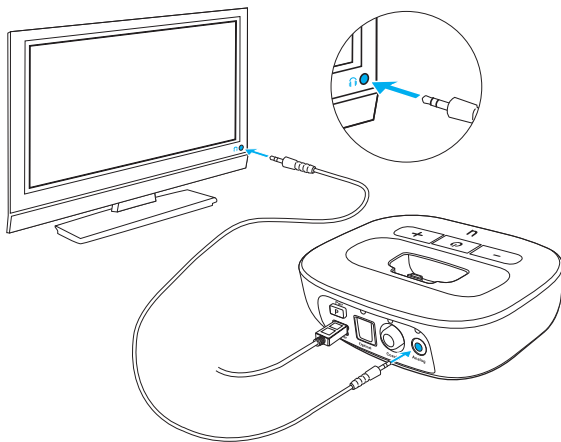
Se è disponibile un'uscita RCA (connettori rosso / bianco):







- Disimballate il cavo con l'etichetta “Analog RCA/Cinch”
- Inserite il connettore da 3,5 mm nell'ingresso “Analog” di uTV 3. Inserite i connettori rosso e bianco nelle corrispondenti prese rossa e bianca della TV



#### Opzione 4: collegamento alla presa per la cuffia

- Disimballate il cavo con l'etichetta “Analog 3.5 mm”
- Inserite il connettore stereo nell'ingresso “Analog” di uTV 3. Inserite l'altra estremità nell'uscita per la cuffia della vostra TV



- 
- 
-  Quando collegate uTV 3 alla presa cuffie della TV, potete regolare il volume con il telecomando della TV.
-  Alcune TV disattivano gli altoparlanti quando si inserisce un connettore alla presa cuffie, per cui la TV non sarà udibile dalle altre persone. In questo caso, usate la presa Cinch/RCA come descritto nell'Opzione 3. Per ulteriori informazioni sulla regolazione del volume, fate riferimento alla sezione relativa alla regolazione del volume. uTV 3 può essere anche collegato a qualsiasi altra sorgente audio, come un lettore MP3, un PC o un sistema audio domestico, per mezzo del cavo stereo.
- 
- 

### Fase 3: Carica dello streamer

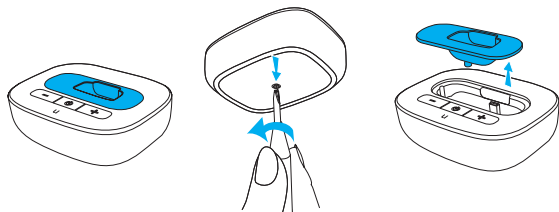
Per caricare lo streamer, inseritelo delicatamente nell'alloggiamento di ricarica di uTV 3, come mostrato di seguito. Assicuratevi che il connettore integrato sia inserito correttamente nell'alloggiamento di ricarica dello streamer. Assicuratevi di utilizzare l'alloggiamento di ricarica corretto.



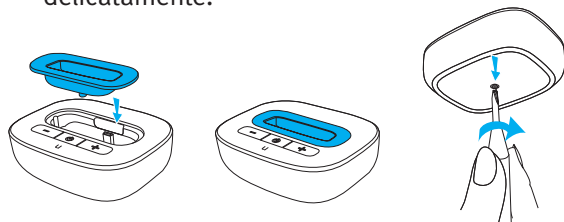
## Cambio dell'alloggiamento di ricarica dello streamer


uTV 3 è dotato di due alloggiamenti di ricarica. Potrebbe essere necessario cambiare l'alloggiamento utilizzando un cacciavite con punta Phillips.

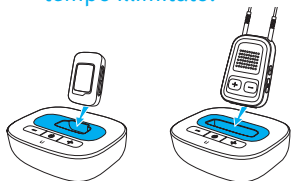
1. Scollegate il cavo di alimentazione USB.
2. Svitare la vite sul fondo di uTV 3. Sollevare l'alloggiamento di ricarica per rimuoverlo.



3. Inserire l'altro alloggiamento nel vano. Riapplicare la vite sul fondo e avvitare delicatamente.



 Quando utilizzate lo streamer per la prima volta, lasciatelo in carica per almeno tre ore, anche se l'indicatore della batteria diventa verde prima di quel tempo. Dopo la carica iniziale, potete lasciare lo streamer nell'alloggiamento di ricarica per un tempo illimitato.



uStream


uDirect 3

La carica è completa quando l'indicatore luminoso dello streamer diventa verde fisso.


Durante la ricarica, uTV 3 può essere acceso o spento. L'indicatore luminoso di stato non indica il processo di carica.

Il tempo normalmente richiesto per caricare completamente lo streamer è di 90 minuti.

Raccomandiamo di spegnere lo streamer durante la carica.

 Per motivi di sicurezza, ricaricate la batteria solo con caricabatteria forniti da Unitron. Se sono utilizzati altri caricabatteria, devono essere certificati USB (5,0 VCC / 500 mA).

## Fase 4: Abbinamento di uTV 3 con lo streamer

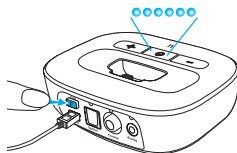
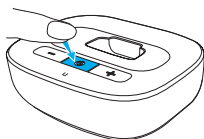
 Se avete ricevuto uTV 3 e lo streamer Unitron insieme come set completo, i dispositivi sono già abbinati e potete passare alla Fase 7. Se sono stati acquistati separatamente, devono essere prima abbinati l'uno con l'altro.




Per prima cosa, mettete lo streamer in modalità di abbinamento. (Per ulteriori dettagli, consultate la guida all'uso dello streamer.)

Quindi mettete uTV 3 in modalità di abbinamento:

**Per avviare manualmente la modalità di abbinamento su uTV 3:**





1. Accendete uTV 3.
2. Premete il pulsante di abbinamento sul retro e l'indicatore luminoso principale inizierà a lampeggiare rapidamente in blu.
3. Assicuratevi che uTV 3 e lo streamer siano distanti meno di 1 m.



- 
- 
-  uTV 3 rimarrà in modalità di abbinamento per due minuti o fino a quando l'abbinamento non è stato completato.

## Completamento dell'abbinamento

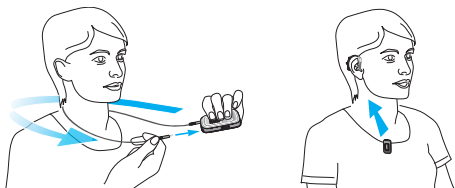
Attendete fino a quando entrambi gli indicatori luminosi non diventano blu fisso. Questo può richiedere fino a due minuti, ma di solito avviene in pochi secondi.


- 
-  L'unità base uTV 3 può essere abbinata al massimo con quattro dispositivi di streaming. Un quinto dispositivo abbinato sostituisce il primo dispositivo abbinato.
- 
-  I due dispositivi devono essere abbinati una sola volta. Essi rimangono abbinati dopo essere stati spenti e si collegheranno automaticamente dopo essere stati riaccesi.


## Utilizzo quotidiano di uTV 3


### Fase 1: Come indossare lo streamer


Indossate lo streamer come illustrato e accendetelo.



 Per una descrizione più dettagliata degli streamer, fate riferimento alla guida per l'utente dello streamer.

 Dopo avere acceso lo streamer, questo riconosce automaticamente gli apparecchi acustici wireless Unitron.



 In caso di interferenze con altri apparecchi acustici, contattate il vostro audioprotesista.


 uTV 3 può trasmettere il segnale audio a un solo streamer per volta. Lo streaming a più streamer riceventi non è possibile.




## Fase 2: Ascolto della TV

Udirete l'audio della TV direttamente negli apparecchi acustici.



-  Se non potete sentire l'audio della TV attraverso uTV 3, ripetete le fasi di configurazione da 1 a 6.
-  Se non è disponibile alcun audio, uTV 3 interrompe automaticamente la trasmissione audio Bluetooth allo streamer dopo cinque minuti. Il suo indicatore principale lampeggerà in verde.




uTV 3 supporta il funzionamento Bluetooth fino a 30 m di distanza. Non è necessario che lo streamer e uTV 3 siano visibili l'uno dall'altro. Tuttavia, l'interferenza ambientale causata da muri o mobili tra i dispositivi può ridurre la distanza di funzionamento.





Se lo streamer viene spostato fuori dalla portata di uTV 3, la trasmissione audio wireless verrà terminata. Se lo streamer viene quindi riportato all'interno della portata di uTV 3, riprenderà automaticamente lo streaming agli apparecchi acustici.



 Il riavvio dello streaming può richiedere fino a dieci secondi. Entrambi gli indicatori luminosi di streaming devono essere illuminati di blu fisso durante lo streaming.

 Se l'indicatore di stato di uTV 3:

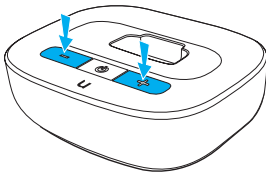
- lampeggia in verde, assicuratevi che l'ingresso audio di uTV 3 sia collegato correttamente.
  - è verde, assicuratevi che lo streamer sia acceso, che entrambe le estremità del collarino siano inserite (per uDirect 3 o uDirect 2) e che i dispositivi siano abbinati.
  - lampeggia in blu, è in modalità pausa. Premete il pulsante Accedi dello streamer (A) per riprendere lo streaming.
- 
- 



### Fase 3: Regolazione del volume del segnale TV

Per prima cosa impostate il volume degli altoparlanti della TV a livello soddisfacente per gli altri ascoltatori.

Regolate quindi il volume per mezzo dei comandi di uTV 3 finché il livello dell'audio attraverso gli apparecchi acustici non è confortevole.






Per una regolazione accurata del volume globale degli apparecchi acustici e di uTV 3, potete usare i pulsanti di regolazione del volume (+) (-) dello streamer.







Se uTV 3 è collegato alla presa cuffie della TV, potete anche usare il telecomando della TV per regolare direttamente il volume. Fate riferimento alla guida per l'utente della TV per maggiori dettagli sull'impostazione del volume.

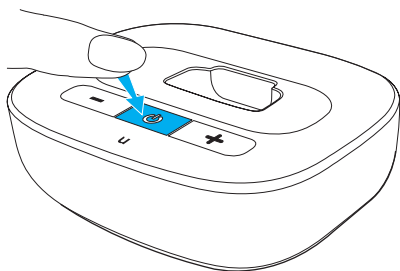
-  Se la TV è collegata a un ricevitore satellitare o a un decoder via cavo, assicuratevi che i volumi di questi dispositivi aggiuntivi siano impostati al 75% del livello audio per ottenere i migliori risultati qualitativi.
-  Fate riferimento alla guida per l'utente dello streamer per le istruzioni di abbinamento dello streamer con il telefono cellulare o con altri dispositivi di intrattenimento o di comunicazione come radio o personal computer.
-  Per informazioni su come utilizzare lo streamer per mettere in pausa la trasmissione audio e le altre funzioni, fate riferimento alla guida per l'utente dello streamer.



## Fase 4: Spegnimento di uTV 3 e dello streamer


### Per spegnere i dispositivi:

Per terminare la trasmissione del segnale audio della TV, spegnete uTV 3 premendo il pulsante di accensione/spegnimento, come mostrato.



## Spiegazione degli indicatori luminosi





Acceso	Verde fisso	
Acceso senza audio in ingresso	Lampeggio verde breve	
Modalità di abbinamento	Lampeggio blu rapido	
Modalità di streaming	Blu fisso	
Modalità di pausa	Lampeggio blu breve	
Modalità di test	Lampeggio multicolore	

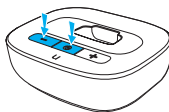
 Per una spiegazione più dettagliata degli indicatori dello streamer, fate riferimento alla guida per l'utente dello streamer.

## Verifica della trasmissione audio

uTV 3 è in grado di generare un suono test per controllare il sistema.

### Per avviare la modalità test:

- Accendete e indossate correttamente lo streamer.
- Spegnete prima uTV 3, quindi premete contemporaneamente su uTV 3 i pulsanti di volume (  ) e accensione (  ) finché l'indicatore di stato non inizia a lampeggiare in colori diversi.
- Ora lo streamer e uTV 3 dovrebbero essere connessi (lampeggio blu/verde o blu/arancio) e dovrete sentire la melodia del suono test attraverso gli apparecchi acustici.
- Il suono test continua per due minuti o fino a quando rimane premuto uno dei pulsanti di uTV 3.
- Utilizzate i pulsanti di volume (  /  ) dello streamer per modificare il volume del suono test.
- Se non sentite alcun suono test, ripetete la procedura di abbinamento.





### Per verificare i collegamenti dei cavi:

Se siete stati in grado di udire la melodia test da uTV 3 ma non riuscite a sentire il suono prodotto dalla TV, c'è un problema nel collegamento dei cavi.

- Assicuratevi che il cavo audio sia completamente inserito
- Assicuratevi di avere collegato il cavo a un'uscita e non a un ingresso
- Provate con un altro cavo
- Provate un'uscita diversa della TV



### Codifica dei colori in modalità di test:




Rosso: nessun ingresso audio in uTV 3

Verde: ingresso audio rilevato in uTV 3

Arancio: ricerca di uno streamer

Blu: streaming del suono test allo streamer

 Se non viene trovato alcuno streamer e non è disponibile alcun ingresso audio, uTV 3 interrompe la modalità di test e il suo indicatore luminoso lampeggia in verde.

## Guida alla risoluzione dei problemi

Causa più probabile	Rimedio
---------------------	---------

### Nessuno degli indicatori luminosi diventa blu fisso

I dispositivi sono spenti	Accendete i dispositivi
---------------------------	-------------------------

I dispositivi non sono abbinati	Ripetete l'abbinamento
---------------------------------	------------------------

### Vedo un indicatore blu lampeggiare rapidamente su uTV 3

uTV 3 è in modalità di abbinamento Bluetooth	Andate alla sezione relativa all'abbinamento della guida per l'utente dello streamer
--	--

### Solo uno degli indicatori luminosi blu diventa blu fisso

Uno dei dispositivi è collegato a un altro dispositivo Bluetooth	Assicuratevi di spegnere tutti gli altri dispositivi Bluetooth tranne lo streamer e uTV 3
--	---

### Gli indicatori luminosi sono entrambi accesi con luce blu fissa ma non riesco a sentire la TV

Lo streamer è fuori dalla portata degli apparecchi acustici	Indossate correttamente lo streamer. Spegnete e riaccendete tutti i dispositivi
---	---

Lo streamer non è programmato correttamente per gli apparecchi acustici	Chiedete al vostro audioprotesista di rivedere la programmazione di streamer e apparecchi acustici
---	--



## Causa più probabile

## Rimedio

### Non posso sentire il suono dalla TV attraverso lo streamer

I dispositivi non sono accesi

Accendete i dispositivi

Cavi non inseriti correttamente

Ripetete le fasi 2 e 3

Nessun ingresso audio a uTV 3, l'indicatore luminoso lampeggia in verde

Assicuratevi che l'audio della TV non sia disattivato  
Selezionate un livello di volume del 75% sulla TV  
Assicuratevi che il cavo audio utilizzi una porta "out"

uTV 3 è in modalità di pausa

Segnalata da indicatori di stato blu lampeggianti su entrambi i dispositivi. Una breve pressione del pulsante Accedi dello streamer (A) riprenderà lo streaming

La distanza fra lo streamer e uTV 3 è eccessiva

Avvicinate i dispositivi l'uno all'altro, 30 metri è la distanza massima in linea visiva  
Per evitare interruzioni nello streaming, assicuratevi di indossare correttamente lo streamer e tenete uTV 3 all'interno della portata di funzionamento



## Causa più probabile

## Rimedio

Alcune TV non producono un'uscita stereo quando sono in modalità audio surround

Provate a commutare in stereo l'uscita della TV o dell'impianto stereo

## Il volume durante lo streaming non è confortevole (troppo basso o troppo alto)

Le sorgenti audio TV hanno volumi di uscita diversi

Se uTV 3 è connesso alla presa ottica, coassiale o RCA/Cinch della TV, regolate il volume usando i pulsanti di regolazione del volume di uTV 3

Se uTV 3 è connesso alla presa per la cuffia della TV, potete regolare il volume usando il comando del volume della TV

Regolate il volume del ricevitore satellitare o del decoder via cavo

Regolate il volume utilizzando i pulsanti del volume dello streamer

## Dopo avere collegato uTV 3, l'altoparlante della TV si spegne

È stata selezionata l'uscita cuffie della TV

Scegliete un'altra uscita audio della TV, ad esempio ottica, coassiale o RCA/Cinch










## Informazioni importanti

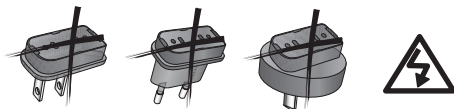
---



- 
- Leggete con attenzione la sezione corrispondente nella guida per l'utente di uDirect 3 o uStream, fornita insieme a ogni accessorio.

### Avvertenze relative ai pericoli



- 
- Tenete il dispositivo fuori dalla portata degli animali domestici e dei bambini di età inferiore a tre anni.
  - Utilizzate solo apparecchi acustici che sono stati programmati appositamente per voi dal vostro audioprotesista.
  - Non sono permesse alterazioni o modifiche a qualsiasi dispositivo, se non sono state approvate esplicitamente da Unitron.
  - L'apertura di uTV 3 potrebbe danneggiarlo. Se si verificano problemi non risolvibili seguendo le indicazioni riportate nella sezione “risoluzione dei problemi” della guida per l'utente, contattate il vostro audioprotesista.
  - Smaltite i componenti elettrici in conformità con i regolamenti locali.
- 

- 
- ⚠ Non utilizzate il dispositivo in aree soggette a deflagrazioni (miniere o le aree industriali con pericolo di esplosioni, ambienti ricchi di ossigeno o aree dove si utilizzano anestetici infiammabili) o dove sono vietate le apparecchiature elettroniche.
- ⚠ I dispositivi esterni possono essere collegati solo se ne è stata verificata la conformità con i corrispondenti standard IECXXXXX. Utilizzate solo accessori approvati da Unitron.
- ⚠ L'uso dei cavi di uTV 3 in qualsiasi modo diverso dallo scopo di destinazione (ad esempio, indossare il cavo USB intorno al collo) può essere causa di infortuni.
- ⚠ Quando azionate dei macchinari, assicuratevi che nessuna parte si impigli nella macchina.
- ⚠ La porta mini-USB deve essere utilizzata solo per lo scopo prescritto.
- ⚠ **Attenzione: folgorazione.** Non inserite connettore da solo nelle prese elettriche.



- 
- 
- ⚠ Per motivi di sicurezza, eseguite la ricarica solo con caricabatteria forniti da Unitron o con caricabatteria stabilizzati a 5 VCC, da almeno 500 mA.

### Informazioni sulla sicurezza del prodotto

- 
- ⚠ Quando uTV 3 non viene utilizzato, spegnetelo.
- ⚠ Collegate sempre il collarino uDirect 3 e indossatelo intorno al collo quando trasmettete i segnali agli apparecchi acustici.
- ⚠ Proteggete da sporcizia e detriti i connettori del dispositivo, le prese, l'alloggiamento di carica e l'alimentatore elettrico.
- ⚠ Proteggete tutti i dispositivi dall'eccesso di umidità (aree dedicate alla balneazione o al nuoto) e da fonti di calore (radiatore, parte superiore della TV). Proteggete dispositivi da urti e vibrazioni eccessive.
- ⚠ Pulite i dispositivi usando un panno umido. Non utilizzate mai detergenti per le pulizie domestiche (polveri detergenti, sapone, ecc.) o alcol per pulirli. Non utilizzate mai forni a microonde o altri apparecchi riscaldanti per asciugare qualsiasi dispositivo.
- 



- ⚠ La tecnologia a trasmissione induttiva con codifica digitale utilizzata in questi dispositivi è estremamente affidabile e le interferenze causate da altri dispositivi sono praticamente nulle. Tenere comunque presente che, per il corretto funzionamento del sistema vicino ad apparecchiature informatiche, è necessario mantenere una distanza di almeno 60 cm dalle apparecchiature in grado di provocare interferenze per garantire il corretto funzionamento.
- ⚠ I raggi X e le scansioni TC o RM possono influenzare negativamente il corretto funzionamento dei dispositivi.
- ⚠ Le apparecchiature elettroniche molto potenti, le installazioni elettroniche più grandi e le strutture metalliche possono danneggiare e ridurre significativamente la portata di funzionamento.





# Informazioni sulla conformità

---

## Dichiarazione di conformità

Unitron dichiara che questo prodotto Unitron è compatibile con i requisiti principali della Direttiva 1999/5/CEE sulle apparecchiature terminali per radio e telecomunicazioni. Il testo completo della Dichiarazione di Accordo può essere ottenuto dal produttore o dal rappresentante Unitron di zona, il cui indirizzo può essere ottenuto nell'elenco riportato in [www.unitron.com](http://www.unitron.com) (sedi di tutto il mondo).

### Avviso 1:

Questo dispositivo soddisfa la Parte 15 della Normativa FCC e il documento RSS-210 di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- 1) questo dispositivo non causa interferenze nocive e
- 2) il dispositivo deve sopportare qualsiasi interferenza in ingresso, incluse le interferenze in grado di causare funzionamenti indesiderati.

### Avviso 2:

Qualsiasi modifica apportata a questo dispositivo e non espressamente approvata da Unitron può invalidare l'autorizzazione FCC all'uso del dispositivo.

### Avviso 3:

Questo dispositivo è stato collaudato e ne è stata verificata la compatibilità con i limiti stabiliti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la Parte 15 della Normativa FCC e il documento ICES-003 di Industry Canada.

Questi limiti sono stati studiati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze nocive in un'installazione residenziale. Questo



dispositivo genera, usa e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze nocive alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Se il dispositivo dovesse causare interferenze nocive alla ricezione radiofonica o televisiva, il che può essere determinato accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si raccomanda che l'utente provi a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.

Connettere il dispositivo a una presa situata su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al fornitore o a un tecnico radio/TV esperto per ricevere aiuto.



#### Avviso 4:

Dichiarazione FCC/IC sull'esposizione a radiazioni RF

Il dispositivo è conforme ai limiti di esposizione a radiazioni FCC / Industry Canada RF per un ambiente non controllato.

Il dispositivo dev'essere installato e dovrà funzionare a una distanza minima di 20 cm tra l'elemento radiante e il vostro corpo.

Il dispositivo non deve essere collocato o azionato assieme ad altre antenne o trasmettitori.



Australia Codice fornitore N15398

Nuova Zelanda Codice fornitore Z1285



## Informazioni e spiegazione dei simboli



Il simbolo CE è la conferma da parte di Untron che questo prodotto Untron soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE 1999/5/EC sugli apparecchi radio e sui terminali per telecomunicazioni. I numeri che seguono il simbolo CE corrispondono al codice delle istituzioni certificate che sono state consultate a fronte delle suddette direttive. Il segno di avvertenza significa che le potenziali limitazioni al suo utilizzo sono applicabili in uno o più Stati membri della UE.

Questo dispositivo è un dispositivo di classe 2 e può essere utilizzato negli stati membri della UE senza limitazioni per l'utilizzo all'interno, ma in Francia non deve essere utilizzato all'esterno.



Questo simbolo indica che è importante per l'utente leggere e tenere presenti le relative avvertenze contenute in questa guida per l'utente.



Questo simbolo indica che è importante per l'utente fare attenzione alle relative avvertenze contenute in questa guida per l'utente.



Informazioni importanti per la manipolazione e la sicurezza del prodotto.



Etichetta di conformità Australian e Nuova Zelanda EMC e Radiocommunications.



Questo simbolo deve essere accompagnato dal nome e dall'indirizzo del rappresentante autorizzato per la Comunità Europea.



Questo simbolo deve essere accompagnato dal nome e dall'indirizzo del produttore (che ha messo in commercio il dispositivo).



---

## Condizioni operative:

Questo dispositivo è stato progettato in modo da funzionare senza problemi e senza limitazioni se usato come previsto, se non altrimenti indicato nelle guide per l'utente.

Da 0 a 45 °Celsius e umidità relativa <95% (senza condensa).

---

## Condizioni di trasporto e conservazione:

Durante il trasporto o la conservazione, la temperatura non deve superare i valori limite di -20 e 60 °Celsius e un'umidità relativa del 90% per periodi di tempo prolungati. Una pressione dell'aria compresa fra 500 e 1100 hPa è corretta.


---



Il simbolo con il cestino della spazzatura sbarrato indica che il prodotto, una volta giunto a fine vita, non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. Smaltire i dispositivi vecchi o inutilizzati in siti di smaltimento destinati ai rifiuti elettronici o consegnare il dispositivo al proprio audioprotesista per lo smaltimento.

Uno smaltimento corretto protegge l'ambiente e la salute.

---

 **Bluetooth**® I marchi e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Unitron è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi aventi diritto.

---











Unitron Hearing  
20 Beasley Drive, P.O. Box 9017,  
Kitchener, ON N2G 4X1 Canada



Unitron Hearing GmbH  
Max-Eyth-Straße 20, 70736  
Fellbach-Oeffingen, Germania



Per l'elenco delle società del  
gruppo Unitron, visitate il sito  
[www.unitron.com](http://www.unitron.com)



0560





Distributore



05-043 029-5992-39

[unitron.com](http://unitron.com)



7 630034 391237

